

**البنوك الأجنبية كمصدر لتمويل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة بالجزائر**  
كريمة بوسنة، سمير مليكي  
**جامعة تلمسان**

sb\_maliki@mail.univ-tlemcen.dz [Karist2008@yahoo.com](mailto:Karist2008@yahoo.com)

**الملخص:**

تحتل المؤسسات الصغيرة و المتوسطة مكانة كبيرة في الاقتصاد الجزائري باعتبارها أداة ضرورية في عملية التنمية و لكن المؤسسات الصغيرة في الجزائر لازالت تعاني من نقص في مصادر التمويل و التي تسعى لتتنوعها من خلال خلق وسائل جديدة او الوسائل المتاحة حاليا الوسائل المتاحة حاليا مثل التمويل البنكي من خلال استقطاب البنوك الأجنبية لفتح فروع لها بالجزائر ومن خلال بحثنا قمنا بدراسة العلاقة بين هذه البنوك و المؤسسات الصغيرة و المتوسطة و التي من خلالها توصلنا إلى ان البنوك الأجنبية تمثل مصدر جيد تتزايد أهميته من خلال نوعية خدماته التي تؤدي الى تاهيل عال في تسيير هذه المؤسسات الصغيرة و المتوسطة الجزائرية.

**الكلمات المفتاحية:** التنمية الاقتصادية – المؤسسة الصغيرة و المتوسطة -البنوك الأجنبية.

**Résumé:**

Les PME ne cessent de se développer dans l'économie algérienne suite aux dernières réformes économiques et institutionnelles, seulement le problème de financement de ces PME persiste encore.

Notre objectif à travers cet article, est de présenter le rôle des banques étrangères notamment françaises dans le financement des PME algériennes.

Les résultats montrent qu'en plus du financement, ces PME profitent pour améliorer leur rendement managérial.

**Mots clés:** développement économique - PME- banques étrangères.

**مقدمة :**

تشكل المؤسسات الصغيرة و المتوسطة هيكل معظم الاقتصاديات و هذا باعتبارها مورد أساسي للنمو الاقتصادي ، سواء بالنسبة للدول الكبرى المصنعة أو الدول النامية، حيث تمثل ما يقارب 99% إلى 95 % من مجموع المؤسسات في اغلب اقتصاديات الدول و هي توفر ما يزيد عن 60% من مناصب الشغل . و الجزائر من بين الدول التي أدركت أهمية هذا القطاع و هي في سعي دائم لتطويره و النهوض به فمذ تبني الجزائر لسياسة اقتصاد السوق مع نهاية الثمانينات نلاحظ نموا سريعا و بشكل متزايد لهذه المؤسسات .

حيث تشير الأرقام و الإحصائيات إلى وجود حوالي <sup>1</sup>607297 مؤسسة متوسطة بالجزائر سنة 2010 و هذا النمو يعكس بدوره على النمو الاقتصادي بالرغم من المشاكل المختلفة التي تعرفها هذه المؤسسات في الجزائر وفي دول أخرى و التي تآثر على مستوى ادائها .

وتشير اغلب الدراسات الى ان مشاكل هذه المؤسسات في الجزائر تتمحور اساسا حول:

- صعوبة الحصول على مصادر تمويل وعدم توفر الضمانات الكافية للحصول على القروض.
- مشكل الحصول على عقار بسبب صعوبة الاجراءات الادارية وانعدام الشفافية.
- المشاكل البيروقراطية والادارية الكبيرة ونقص التنظيم.
- النقص الملحوظ لهيآت المرافقة والمتابعة والدعم في تسيير المؤسسات الصغيرة و المتوسطة وخاصة في البدايات الاولى لانشائها .

من خلال هذه الورقة سوف لن نتطرق إلى كل هذه المشاكل و إنما سنركز على احد أهم هذه المشاكل و هو صعوبة إيجاد الموارد و بشكل أدق الموارد المالية (التمويل) في المؤسسات الصغيرة و المتوسطة. وسنسلط

<sup>1</sup>Ministère de l'Industrie, de la Petite et Moyenne Entreprise, et de la Promotion de L'investissement, bulletin d'information, statistiques n° 17, 1<sup>er</sup> semestre 2010.

الضوء في دراستنا على التمويل البنكي باعتباره احد أهم أشكال هذا التمويل من خلال دراسة علاقة المؤسسة بالبنك.

حيث ترتبط المؤسسات الصغيرة و المتوسطة بالبنوك العمومية ارتباطا وثيقا باعتبار هذه الأخيرة مصدر تمويل أساسي لها ، غير أن هذا الارتباط أو بالأحرى الحاجة الملحة لهذا المصدر التمويلي خلقت مجموعة من العقبات أهمها المحسوبية في تقديم القروض و عدم مراعاة المعايير الأساسية في ذلك ، حيث أصبحت تخضع للمصالح الشخصية هذا مما دفع اغلب المستثمرين للبحث عن البديل والذي وجده بعضهم في البنوك الأجنبية التي توقعته حديثا في الجزائر حيث أصبحت تمثل بديلا لتمويل هذه المؤسسات .

ولقد بدأ تمويل المؤسسات الخاصة من طرف البنوك الخاصة منذ حوالي 1998 من هذين الأخيرين اللذين أعطيا A.I.C.B خلال بنكي آل خليفة وبنك التجارة و الصناعة انطبعا سينا عن البنوك الخاصة و انتهى الأمر بتصفيتهما بعد إفلاسهما.

غير أن الشفافية الكبيرة التي صاحبت معالجة ملف هذين البنكين أعطت دفعا أكثر للبنوك الأجنبية للاستثمار في الجزائر و من جهة أخرى عززت مكانة البنوك العمومية، وزادت من تنافسية النظام البنكي . هذا مما خلق بالنسبة للمؤسسات الصغيرة و المتوسطة إمكانية تمويل جديدة هي القروض المقدمة من طرف البنوك الأجنبية.

#### الإشكالية:

ولكن الإشكالية المطروحة و التي سنحاول معالجتها من خلال هذا البحث هي:

- ما مدى مساهمة البنوك الأجنبية في تمويل المؤسسات الصغيرة و المتوسطة في الجزائر؟
- و هذه الإشكالية الأساسية تتفرع عنها مجموعة من الإشكاليات الجزئية و هي:
- هل تطبق البنوك الأجنبية طرق خاصة لتمويل المؤسسات الصغيرة و المتوسطة في الجزائر؟
- هل تقوم البنوك الأجنبية بتمويل جميع المؤسسات الصغيرة و المتوسطة أم أنها تشتترط مؤسسات ذات خصائص و معايير مشروطة؟

- هل تقوم هذه البنوك بتمويل جميع أنشطة هذه المؤسسات أم أنها تتخصص في نوع معين من المؤسسات ؟

وللإجابة عن هذه الإشكاليات قمنا باختبار الفرضيات التالية:

- إلغاء منح القروض الاستهلاكية من طرف البنوك بموجب قانون المالية 2009 سيدفع بالبنوك الأجنبية للاهتمام أكثر بالقروض الاستثمارية، وخاصة و أن القروض الاستهلاكية كانت تمثل أهم منتجاتها البنكية.
- الإجراءات البيروقراطية الممارسة في البنوك العمومية ، بالإضافة إلى التماطل في تنفيذ قرارات منح القروض ستدفع أصحاب المؤسسات الصغيرة و المتوسطة إلى اللجوء للبنوك الأجنبية لتمويل مشاريعهم حتى و إن كلفهم ذلك معدلات فائدة أعلى.

ولمعالجة هذا الموضوع قمنا بدراسة عينة من المؤسسات الصغيرة و المتوسطة الجزائرية التي تستفيد من قروض من بنوك أجنبية مقيمة بالجزائر و على وجه التحديد البنوك الفرنسية.

ولقد ركزنا في هذا الإطار على دراسة النقاط التالية:

- ◀ التعريف بالمؤسسات الصغيرة و المتوسطة.
- ◀ اعطاء لمحة عن تطور م ص م في الجزائر .
- ◀ دور م ص م في التنمية الاقتصادية و الاجتماعية.
- ◀ تحليل نتائج الدراسة الاستقصائية الميدانية و التي شملت عينة مكونة من 25 مؤسسة صغيرة و متوسطة تستفيد من قروض مقدمة من بنوك فرنسية مقيمة بالجزائر و هي

#### (NATIXIS banque – Société Générale – BNP PARIBAS)

وطبعا بعد استخلاص نتائج الدراسة الاستقصائية إضافة إلى ما لاحظناه في الميدان قمنا بالخروج بمجموعة من التوصيات التعقيبات.

#### تعريف المؤسسات الصغيرة و المتوسطة.

يعتبر تعريف المؤسسات الصغيرة و المتوسطة إشكالا في حد ذاته، إذ قد نجد لها عدة تعريفات من دولة إلى أخرى، وقد تختلف ضمن نفس الدولة، و هذا الاختلاف سببه الأساسي هو تعدد المعايير سواء كانت كمية أو نوعية. غير أن جميع الدول تتفق على تصنيف المؤسسات إلى:

مؤسسات كبيرة، متوسطة، صغيرة، و مصغرة (très petites) و هذا باستخدام عدة معايير قد تكون كمية أو نوعية.

### تعريف المؤسسات الصغيرة و المتوسطة في الجزائر:

يعرف القانون رقم 01- 18 المؤرخ في 12 ديسمبر 2001 و المتمثل في القانون التوجيهي لترقية المؤسسات الصغيرة و المتوسطة هذه الأخيرة وفق المعايير التالية:

- راس المال: من 10 الى 500 مليون دينار جزائري.
- عدد العاملين: من 1 الى 250 عامل.
- رقم الأعمال: اقل من 2 مليار دينار.
- 

### تصنيفات المؤسسات الصغيرة و المتوسطة:<sup>2</sup>

نوع المؤسسة	عدد العمال	رقم الاعمال	راس المال
مصغرة	1 - 9	اقل من 20 مليون دينار	اقل من 10 مليون
صغيرة	10 - 49	اقل من 200 مليون	اقل من 100 مليون
متوسطة	50 - 250	من 200 مليون الى 2 مليار دينار	من 100 الى 500 مليون دينار

### 2. لمحة عن تطور المؤسسات الصغيرة و المتوسطة في الجزائر:

تأخذ هذه المؤسسات في الجزائر شكل مؤسسات عمومية و خاصة، حيث تشكل هذه الأخيرة 99% من النسيج العام للمؤسسات و هي في تطور دائم و مستمر على مر السنوات.

### تطور المؤسسات الصغيرة و المتوسطة بالجزائر (1991-2010)

السنوات	عدد المؤسسات	السنوات	عدد المؤسسات
1991*	22382	2003**	288587
1992*	20207	2004**	312995
1993*	23207	2005**	342788
1994*	26212	2006**	376 767
1995*	177365	2007**	473592
1999*	159507	2008**	519 526
2001*	179893	2009	570 838
2002*	188564	2010	607 297

\* المصدر: ا.د ناجي بن حسين ، آفاق الاستثمار في م ص م بالجزائر، مجلة الاقتصاد و المجتمع، جامعة منتوري قسنطينة. العدد 2/2004، جدول رقم (2)، ص 94.

16, 15 \*\*Source : bulletin d'information économique, N° 6, 8, 12, 14, ministère de la petite et moyenne entreprise et de l'artisanat. [www.pmeart-dz.org](http://www.pmeart-dz.org)

نلاحظ من خلال الجدول اعلاه زيادة مستمرة على مر السنوات العشرين تقريبا الاخيرة في عدد م ص م فمثلا بلغت نسبة الزيادة من سنة 2008 الى سنة 2009 حوالي اكثر من 20% ويعتبر القطاع الخاص و قطاع الحرف التقليدية المساهم الاكبر في هذه الزيادة مقارنة بالقطاع العمومي ، وهذا راجع الى سياسة الدولة في هذا القطاع من خلال تشجيع مثل هذه المؤسسات التي تراهن عليها في تحقيق نمو اقتصادي على الرغم من عديد الشاكل التي تظل تتخبط فيها .

<sup>2</sup> القانون التوجيهي لترقية م ص م ديسمبر 2001  
N°9/Décembre 2013

### الجدول توزيع م ص م العمومية حسب القطاعات الإنتاجية لسنة 2008

القطاعات الإنتاجية	عدد المؤسسات	عدد العمال
الصناعة	197185	21635
البناء و الأشغال العمومية	63	7730
الخدمات	119	15441
الزراعة	113	5619
المناجم	11	1192
المجموع	591	51635

المصدر: الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي

نلاحظ م خلال الجدول سيطرة قطاع الصناعة على النسيج العام ل م ص م العمومية و بالرغم من مساهمتها في خلق مناصب شغل الى ان مساهمتها تظل متواضعة مقارنة بالقطاع الخاص. **3. دور المؤسسات الصغيرة و المتوسطة في تحقيق التنمية الاجتماعية و الاقتصادية:** للمؤسسات الصغيرة و المتوسطة دور مهم في تحقيق التنمية الاجتماعية و الاقتصادية و دفع عجلة النمو الاقتصادي فهي تشكل الركيزة الأساسية لاقتصاديات معظم الدول نظرا لمساهمتها الكبيرة في التنمية و الدخل و يمكن إجمال هذه الأهمية فيما يلي:

- ◀ التنمية الإقليمية للمناطق الريفية و خلق نوع من التوازن في إعادة توزيع الدخل.
- ◀ توفير مناصب الشغل للسكان و التقليل من معدلات البطالة ففي اغلب الدول تساهم م ص م بما يزيد عن النصف من مناصب العمل فمثلا تشكل حوالي (70%) السبعين بالمائة في بلجيكا ، اسبانيا، اليونان، ايرلندا، البرتغال و اليابان من إجمالي اليد العاملة<sup>3</sup>. هذا إضافة إلى ظهور مؤسسات صغيرة و متوسطة تنشأ خارج محيط دولتها "متعددة الجنسيات".
- ◀ المساهمة في الدخل القومي للدول من خلال الزيادة في الإنتاج الوطني
- ◀ و المساهمة في الناتج الخام PIB الداخلي، حيث تشير بعض الإحصائيات إلى انه في الاتحاد الأوروبي توفر م ص م 60% من مناصب العمل الإجمالية، و تساهم ب 45 % من رقم الأعمال لمجموع المؤسسات.
- في و م ا توظف م ص م 52% من مجموع اليد العاملة النشيطة و تساهم بما نسبته 50 % في الناتج الخام في تونس .

- في كندا توظف م ص م 50% من مجموع اليد العاملة النشيطة و تساهم بما نسبته 28 % في الناتج الداخلي.

ونحن من خلال مايلي سوف نحاول تسليط الضوء على أهمية المؤسسات الصغيرة و المتوسطة في الجزائر في خلق تنمية اقتصادية وهذا من خلال:

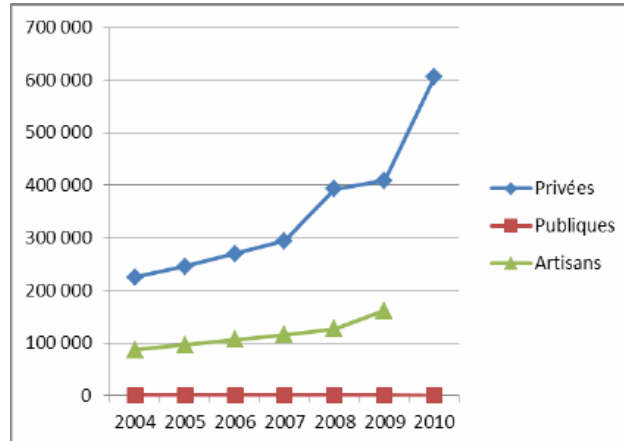
- ◀ المساهمة في خلق مناصب العمل و امتصاص البطالة .
- ◀ مساهمة المؤسسات الصغيرة و المتوسطة في الناتج الداخلي الخام وخلق القيمة المضافة.
- ◀ مساهمة م ص م في إعادة توزيع الدخل.

#### 1. مساهمة م ص م في خلق مناصب العمل:

عند دراستنا لمعدلات البطالة في السنوات الأخيرة يمكن ملاحظة استمراره في تسجيل انخفاض ، و السبب في ذلك يعود الى نسبة مساهمة المؤسسات الصغيرة و المتوسطة في خلق مناصب العمل ، و على وجه الخصو المؤسسات التابعة للقطاع الخاص و قطاع الحرف التقليدية، حيث انخفض معدل البطالة من 15,3% سنة 2005 الى 12,3% سنة 2006 . و فيمايلي بعض الاحصائيات المقدمة من وزارة المؤسسات الصغيرة و المتوسطة و الحرف التقليدية عن هذه المساهمة.

<sup>3</sup> CNES avant- projet de rapport « pour une politique de développement des PME en Algérie 2002 »

## جدول تطور خلق مناصب العمل من طرف م ص م خلال الفترة 2004-2010



المؤسسات الخاصة	المؤسسات العمومية	الحرف التقليدية	المجموع
2010	560	---	607 297
2009	598	162 085	570 838
2008	626	126 887	519 526
2007	666	116 347	410 959
2006	739	106 222	376 767
2005	874	96 072	342 788
2004	778	86 732	312 959

**المصدر:** وزارة المؤسسات الصغيرة و المتوسطة و الحرف التقليدية و الصناعة الجزائرية . 2010

نلاحظ من خلال الاحصائيات السابقة المساهمة المعتبرة للقطاع الخاص و يليه قطاع الحرف التقليدية في امتصاص البطالة و توفير مناصب الشغل على عكس القطاع العمومي الذي سجل تراجعاً ملحوظاً و هذا راجع الى سياسات الخصوصية و اعادة الهيكلة التي يشهدها القطاع و بالرغم من ذلك تظل الاهمية الكبيرة ل م ص م في توفير مناصب العمل و المساهمة في امتصاص البطالة و الشكل التالي للتوضيح اكثر.

## 2. مساهمة المؤسسات الصغيرة و المتوسطة في الناتج الداخلي الخام وخلق القيمة المضافة:

للمؤسسات الصغيرة و المتوسطة أهمية كبيرة في تحقيق النمو الاقتصادي من خلال المساهمة في تحقيق قيمة مضافة و زيادة الناتج الداخلي ، فالجزائر مثلاً من الدول التي تسعى من خلال هذه المؤسسات إلى تنويع صادراتها لتكون مصدراً لتحقيق قيمة مضافة إلى جانب قطاع المحروقات إن لم نقل بديلاً عنه . و فيما يلي بعض الإحصاءات تطور الناتج الداخلي خارج قطاع المحروقات:

نلاحظ من خلال الجدول ادناه الحصة المعتبرة لمساهمة القطاع الخاص في الناتج الداخلي الخام خارج المحروقات منذ سنة 2004 و حتى سنة 2007 مقارنة بالقطاع العمومي و هذه المساهمة في تزايد مستمر من سنة لأخرى و التي تجاوزت 80% .

حيث تتوزع هذه المساهمة على كافة الأنشطة و القطاعات الاقتصادية و من هنا يمكن أن نلمس أهمية هذا القطاع و ضرورة تدعيمه من أجل تفعيل دوره في عملية التنمية بشقيها الاقتصادي و الاجتماعي ، خاصة و أن نسبة هذه المؤسسات سترتفع و مساهمتها ضمن الناتج سوف تزداد إذا ما أضفنا المؤسسات التي تنشط في السوق غير الرسمية<sup>4</sup> نظراً للعراقيل التي تواجهها مثل العبء الضريبي ، والإجراءات البيروقراطية و العراقيل الإدارية.

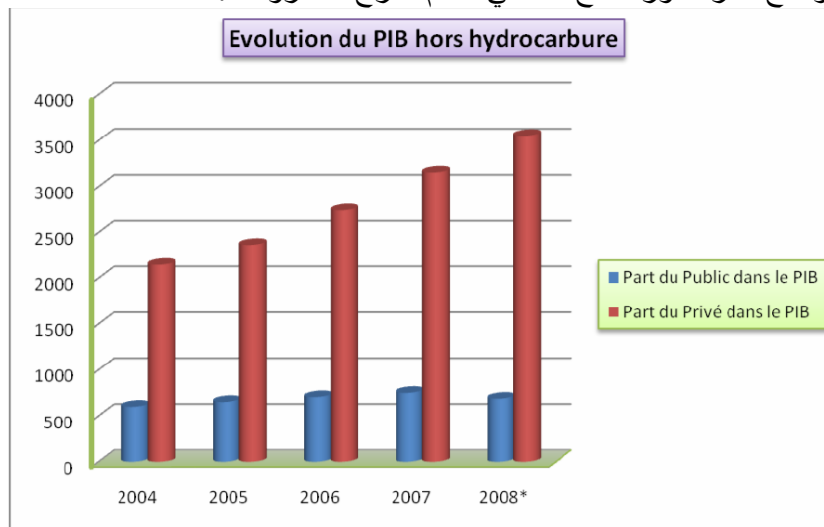
**جدول تطور الناتج الداخلي الخام بالجزائر خارج المحروقات للفترة 2004-2008 حسب القطاعات.**  
الوحدة: مليار دينار :

<sup>4</sup> صالح صالح ، أساليب تنمية المشروعات الصغيرة و المتوسطة في الاقتصاد الجزائري ، ندوة المشروعات الصغيرة و المتوسطة في الوطن العربي: الإشكالية و آفاق التنمية، المنظمة العربية للتنمية، مصر، 2004، ص 18.

2006		2005		2004		القطاعات
%	القيمة	%	القيمة	%	القيمة	
20,44	704,05	21,59	651,0	21,8	598,6	حصة القطاع العمومي في PIB
79,56	2740,06	78,41	2364,5	78,2	2146,7	حصة القطاع الخاص في PIB
100	3444,11	100	3015,5	100	2745,4	المجموع
*2008			2007			
%	القيمة	%	القيمة			القطاعات
16,20	686,59	19,2		749,86		حصة القطاع العمومي في PIB
83,80	3551,33	80,8		3153,77		حصة القطاع الخاص في PIB
100	4237,92	100		3903,63		المجموع

Source : ONS 2009

و فيما يلي الشكل يوضح أكثر تطور الناتج الداخلي الخام خارج المحروقات.



Source : site Internet du ministère des PME et de l'artisanat, op .cit.  
5

**مساهمة المؤسسات الصغيرة و المتوسطة في توزيع المداخيل:**  
القيمة المضافة التي يتم خلقها من طرف م ص م تستخدم في شكل مكافآت وتعويضات لمختلف القطاعات التي ساهمت في العملية الانتاجية و الادارية وكذلك يعاد توزيع هذه القيمة المضافة بين مختلف الاعوان الاقتصاديين الاخرين مما يساهم في تحقيق التنمية .

<sup>5</sup>Samia Gharbi, les PME- PMI en Algérie état des lieux, UNIVERSITÉ DU LITTORAL CÔTE D'ORPALE , Laboratoire de Recherche sur l'Industrie et l'Innovation CAHIERS DU LAB.RII N°238 Mars 2011.

#### 4. تحليل نتائج الدراسة الاستقصائية الميدانية:

من خلال هذا الفصل سوف نحاول تحليل النتائج التي توصلنا اليها من خلال الدراسة الميدانية التي قمنا بها و التي شملت عينة مكونة من 25 مؤسسة صغيرة و متوسطة تمويلها بنوك أجنبية مقيمة بالجزائر، و على وجه التحديد البنوك الفرنسية

" حيث قمنا بدراسة العلاقة Société générale, NATIXIS, BNP Paribas "

بين البنك و المؤسسة من خلال الإجابات على أسئلة الاستمارة التي قمنا بتوزيعها على هذه المؤسسات و التي قمنا بمعالجتها بواسطة برنامج SPSS version 12 ولكن قبل التطرق للنتائج المستخلصة لابد اولاً من إعطاء لمحة عن المؤسسات البنكية و العينة المدروسة من خلال التعريف بهما.

#### التعريف بالمؤسسات البنكية محل الدراسة

المؤسسات البنكية المدروسة هي عبارة عن فروع لبنوك فرنسية مقيمة بالجزائر في إطار الاستثمار الأجنبي المباشر تعود ملكية راس مالها 100% للمؤسسة البنكية الأم وهي خاضعة لسلطة "بنك الجزائر".

وجميع هذه البنوك هي عبارة عن بنوك تجارية تم تأسيسها بعد صدور قانون النقد و القرض 90-10 (الذي سمح لأول مرة للبنوك الخاصة بممارسة نشاطها بالجزائر منذ تأميم القطاع البنكي سنة 1966). حيث يمثل بنك "المؤسسة العامة" Société Générale أول هذه البنوك التي بدأت نشاطها بالجزائر في فبراير من سنة 2000 براس مال قدره 500 مليون دينار جزائري<sup>6</sup> حيث مرت بالمراحل التالية :

- ← سنة 2000 تمثل تاريخ تأسيس بنك سوسيتي جينرال الجزائر.
- ← سنة 2004 أول زيادة في راس مال البنك من 500 مليون دينار إلى 1.597,84 مليون دينار جزائري.
- ← سنة 2005 ثاني زيادة في راس مال البنك من 1.597,84 مليون دينار إلى 2,5 مليار دينار. حيث بلغ عدد عملائها 25000 زبون موزعين على 13 وكالة بنكية<sup>7</sup>.
- ← 2006-2007 شهدت هذه المرحلة توسع و انتشار كبير للبنك من خلال فتح فروع على مستوى مناطق الوطن.
- ← 2008-2009 تمكن البنك من فتح 54 فرع على مستوى 13 ولاية كبرى منها 10 فروع في الغرب و 31 وكالة في الجزائر و ضواحيها و 13 وكالة في الشرق.
- ← ويتوقع مع نهاية 2010 أن تبلغ 90 وكالة موزعة على جميع مناطق الوطن لتصل إلى 110 وكالة نهاية 2011. ويأتي هذا التوسع بعد بلوغ عدد زبائن البنك 240 ألف زبون موزعين على كافة الفئات.

**طبيعة عملاء البنك:** يملك البنك عملاء من شتى الفئات وهم في تزايد مستمر إذ بلغوا سنة 2005 حوالي 25000 زبون ليرتفع العدد سنة 2007 إلى حوالي 65000 زبون وفي أكتوبر 2009 فاق عددهم 240 ألف زبون ممثلين من شتى الفئات بما فيهم المؤسسات الصغيرة و المتوسطة المقدره لدى البنك ب 5000 آلاف مؤسسة و 15000 ألف زبون آخر من المهنيين إضافة إلى 238 مؤسسة كبرى و 220 ألف من الخواص حيث تقدم ما قيمته 15 مليار دينار للأفراد و حوالي 35 إلى 40 مليار للمؤسسات بكافة أنواعها .

<sup>6</sup> Abdelatif Benachenhou , les nouveaux investisseurs , édition Alph design ,Algérie, mai 2006 ,page 15 .

<sup>7</sup> [www.sociétégénérale-algerie.dz](http://www.sociétégénérale-algerie.dz) historique de la banque

## التعريف ب BNP Paribas الجزائر: <sup>8</sup>

بعد النجاح الذي حققته سوسيتي جينرال فتحت الباب للعديد من البنوك الأجنبية خاصة الفرنسية منها للاستثمار بالجزائر منها BNP Paribas banque التي تعتبر ثاني بنك فرنسي يقيم بالجزائر ، حيث بدأ نشاطه منذ سنة 2002 ، وهو عبارة عن شركة مساهمة يقدر راس ماله ب 10,000,000,000 دينار جزائري تعود ملكيتها 100% لمجموعة BNP Paribas.

**عدد الفروع:** منذ تأسيس BNP Paribas الجزائر سنة 2002 و الى غاية 2006 كانت تملك 10 وكالات موزعة على مستوى الوطن و قد شهدت توسعا كبيرا خاصة بعد المنافسة الشديدة بينها و بين سوسيتي جينرال و هي تضم اليوم أكثر من 55 وكالة بنكية و 22 وكالة هي في طور الانجاز و هي تطمح للوصول 220 وكالة بنهاية 2011<sup>9</sup> و للإشارة فقط فان مجموعة BNP Paribas تحتل المرتبة الأولى أوربيا و السادسة عالميا، هذا ما يعكس الصورة الجيدة لهذا البنك و صلابته وضعيته المالية.

**طبيعة عملاته:** للبنك عملاء من كافة الفئات سواء الأفراد و المؤسسات الصغيرة و المتوسطة PME-PMI و المؤسسات الكبرى و يركز البنك اهتمامه على قطاع المؤسسات من خلال الإبداع و التجديد لتطوير المنتجات البنكية المقدمة.

و على العموم ما يميز جميع هذه البنوك الفرنسية هو سمعتها الجيدة و طبيعة العلاقة المتينة التي تربطها بعملائها و قد حققت نجاحا كبيرا في الجزائر إذ مثلت سنة 2008 أكثر من 8 % من مجموع أصول البنوك الجزائرية و توظف حوالي 3000 عامل<sup>10</sup> و هذه النسبة تعتبر مهمة إذ عرفنا أن مجموع حصة البنوك الخاصة بالجزائر هو 11,5% من مجموع الأصول البنكية<sup>11</sup> بالرغم من بعض الصعوبات التي تواجهها و المتمثلة في صعوبات الحصول على عقارات من اجل التوسع و كذلك صعوبات الاتصال الداخلي و الخارجي إضافة إلى عدم ثبات القوانين و التشريعات البنكية.

**المنتجات البنكية للبنوك الفرنسية:** ترتبط المنتجات البنكية لهذه البنوك بطبيعة عملاء هذه البنوك فنجدها تتخصص في القروض الاستهلاكية الموجهة للأفراد و قروض تمويل التجارة الخارجية مثل قرض الاعتماد ألمستندي و القرض الايجاري الذي تعتبر رائدة فيه أو شبه محتكرة له لكن في الآونة الأخيرة أصبحت تهتم أكثر بقطاع الاستثمار من خلال منح قروض استثمارية طويلة المدى خصوصا مع تبني الدولة لسياسة جديدة التي تهدف الى ترشيد الاستهلاك و الحد من الواردات.

كان هذا عن التعريف بهذه البنوك و فيما يلي التعريف بالعينة المدروسة.

## التعريف بالعينة المدروسة

العينة المدروسة هي عبارة عن 25 مؤسسة صغيرة و متوسطة تمول من طرف البنوك " BNP Paribas, Société générale, NATIXIS الفرنسية " لدى وكالات تلمسان و سيدي بلعباس حيث قمنا بتوزيع استمارة على هذه المؤسسات لدراسة العلاقة بينها و بين هذه البنوك و هذه الاستمارة مكونة من 45 سؤال موزعة حسب الاقسام التالية :

1- التعريف بالمؤسسة

2- التعريف بصاحب المؤسسة: من خلال معرفة سنه و مستواه التكويني...

3- مستوى الابداع و التكنولوجيا داخل المؤسسة و هذا الجزء بدوره قسمناه الى اقسام ثانوية تضمنت دراسة

<sup>8</sup> [www.algerie.bnpparibas.com](http://www.algerie.bnpparibas.com)

<sup>9</sup> [www.algerie-dz.com](http://www.algerie-dz.com)

<sup>10</sup> Analyse du MEDEF sur les nouvelles règles relatives aux investissements étrangers et au commerce extérieur en Algérie juin 2009 document PDF page 5

<sup>11</sup> [www.algerie-dz.com](http://www.algerie-dz.com)



- التسيير الداخلي للمؤسسة
  - مستوى التكوين
  - ومدى استخدام الإبداعات التكنولوجية
  - 4-الوضعية المالية للمؤسسة
  - 5-علاقة المؤسسة مع البنك
  - 6-إجراءات و مدة الحصول على القرض
- و بعد تحليل نتائج هذا الاستقصاء تمكنا من استخلاص النتائج التالية:
- ❖ النتائج المستخلصة:

- ◀ 60% من المؤسسات المستجوبة تم إنشاؤها بعد سنة 2000 اغلبها مؤسسات صغيرة تأخذ الشكل القانوني SARL.
- ◀ رقم أعمال 56% من هذه المؤسسات يتراوح ما بين 200 مليون و2 مليار دينار جزائري.
- ◀ 80% من أصحاب هذه المؤسسات يملكون مستوى علمي جامعي أو ما بعد التدرج .
- ◀ 92% من هذه المؤسسات تهتم بالبحث والتطوير وجميع هذه المؤسسات تستخدم شبكة الانترنت .
- ◀ 68% من هذه المؤسسات تنتهج سياسة لتكوين العمال .
- ◀ 80% من هذه المؤسسات قامت بدراسة مسبقة للسوق عند تأسيسها.
- ◀ 56% من القروض المقدمة عبارة عن قروض استثمار طويلة المدى

و 32% عبارة عن قروض استغلال .

من الأرقام المستنتجة سابقا يمكننا استخلاص أن اغلب المؤسسات الممولة من طرف هذه البنوك تملك قدر عالي من التأهيل و تتمتع بوضعية مالية جيدة وهي الإجابة عن الإشكالية المطروحة حول خصائص المؤسسات الممولة من طرف البنوك الأجنبية.

ومما لمسناه من خلال الإجابات عن بعض الأسئلة المفتوحة فيما يخص رأي العملاء في هذه البنوك أو حتى من خلال لقائنا بعدد من أصحاب هذه المؤسسات أنهم منقسمين بين مشجع ومنتقد لهذه البنوك، فالتحسسون يرجعون سبب ذلك لمجموعة من الايجابيات و المنتقدون يستندون في رأيهم لمجموعة من السلبيات، ونحن من باب الحيادية ارتأينا أن ندرج جميع هذه الآراء

#### ❖ الايجابيات:

- ◀ سهولة الحصول على القرض وسرعة الخدمات المقدمة فمثلا في احد البنوك العمومية استغرق حصول بعض المؤسسات على دفتر شيكات سنة كاملة بينما حصلت عليه في NATEXIS Banque خلال بضع دقائق، وهذا طبعا حسب شهادة بعض المؤسسات.
- ◀ وضوح القوانين في البنوك الأجنبية ووجود شفافية في تطبيقها بينما في البنوك العمومية فهي غامضة ويشوبها الكثير من عدم الثبات وسوء التطبيق.
- ◀ البنوك الأجنبية يميزها مستوى الخدمات العالي إذ توفر المناخ الملائم للمستثمر و تساعد على ربح الوقت.
- ◀ اعتبار البنوك الأجنبية مصدر جيد للتمويل فيما يخص القروض الاستثمارية طويلة المدى ولاسيما القرض الايجاري crédit bail والاعتماد المستندي الذي أصبحت متخصصة فيه إن لم نقل شبه محتكرة له.
- ◀ السمعة الجيدة للبنوك الأجنبية و لاسيما في حفظ السر البنكي للعملاء le secret bancaire.
- ◀ وضوح الهيكل التنظيمي في البنوك الأجنبية بحيث يخصص لكل مجموعة من المؤسسات مرشد عملاء خاص بهم pour chaque portefeuille d'entreprises un conseiller clientèle، بينما في بعض البنوك العمومية قد يجهل في بعض الحالات المسؤول الذي تتوجه إليه المؤسسة للحصول على استشارة بسبب عدم وضوح المهام.
- ◀ اهتمام خاص بقطاع المؤسسات فنجد في بعض الحالات أن هذه البنوك تخصص وكالات خاصة فقط بكبار المستثمرين وأصحاب المؤسسات لاستقبالهم في أحسن الظروف وتجنبيهم الوقوف

في الطوابير مع صغار العملاء و الخواص les particuliers، مثل ما هو الحال بالنسبة لوكالة Société Générale Tlemcen.

- ◀ سهولة الاتصال بين المؤسسة و البنك سواء عن طريق الهاتف أو من خلال استحداث خدمة جديدة تتيح للمؤسسة الإطلاع والتحويل على مستوى حسابها عن طريق الانترنت.
- ◀ طلب البنوك الأجنبية لضمانات معقولة في حدود الخطر المتوقع من المشروع

و كذلك مستوى الخدمة المقدمة.

- ◀ وجود علاقة جيدة بين أصحاب المؤسسات و مديري هذه البنوك و موظفيها يسودها معرفة كل طرف للآخر دون شروط بيروقراطية أو تدخل وسطاء.
- ◀ وجود ثقة بين المؤسسات و هذه البنوك و هذا ما لمسناه من خلال رد فعل اغلب المتعاملين معها خلال دراستنا الميدانية، حتى أن بعض المؤسسات التي لا تتعامل معها بينت لنا نيتها في تحويل وجهتها نحوها كبديل عن مصادر التمويل العمومية و هذا راجع لسمعتها الجيدة.

#### ❖ السلبيات:

- ◀ بعض البنوك الأجنبية ما هي إلا صورة طبق الأصل للبنوك العمومية تحت تسميات أجنبية .
  - ◀ وجود مركزية في اتخاذ القرارات على مستوى البنوك الأجنبية بحيث في بعض الحالات لا يمكن اتخاذ قرار منح القرض إلا بعد الرجوع للوكالة الأم على مستوى العاصمة و خاصة فيما يخص "تسهيلات الصندوق facilités de caisse" و الذي قد يستغرق الحصول عليه في البنوك العمومية بضعة أيام (تتخذ القرارات على مستوى الوكالة الفرعية) بينما في البنوك الأجنبية يتطلب شهرا حسب شهادة بعض المؤسسات مما يسبب عرقلة لمصالحها.
  - ◀ عدم وضوح شروط الحصول على القرض مما يضطر في بعض الحالات المؤسسات للذهاب و الإياب عدة مرات على البنك.
  - ◀ الارتفاع الكبير لمعدلات الفائدة و العمولات المطلوبة من طرف البنك والمبالغ فيها في بعض الحالات مقارنة بالخدمات المقدمة.
  - ◀ ارتفاع الضمانات المطلوبة من قبل البنوك الأجنبية مع عدم وجود تنسيق بين هذه البنوك و صناديق ضمان القروض مثل « CGCI, FGAR ».
  - ◀ نقص في حضور هذه المؤسسات البنكية على مستوى بعض المناطق باعتبارها لا تزال في طور الانتشار مما لا يتيح لجميع المؤسسات التعامل معها.
  - ◀ اغلب موظفي هذه البنوك من الطاقات الشابة غير أنهم لا يملكون الخبرة الكافية مقارنة بموظفي البنوك العمومية مما قد لا يساعد أصحاب المؤسسات عند استشارتهم فيما يتعلق بمشروعاتهم.
- من خلال دراستنا هذه لا نحتيز لبنك دون الآخر و إنما نسعى لتشجيع البنك الذي يحقق الغاية الاقتصادية من و جوده وهي التمويل و خلق المناخ الملائم للاستثمار.

#### الخاتمة:

من خلال هذا البحث حاولنا دراسة تمويل البنوك الأجنبية المقيمة بالجزائر للمؤسسات الصغيرة و المتوسطة الجزائرية وعلى وجه الخصوص البنوك الفرنسية . حيث بعد القيام بدراسة ميدانية تمثلت في استقصاء رأي شمل 25 مؤسسة صغيرة و متوسطة تتعامل مع بنوك فرنسية تتمثل في BNP Paribas, NATEXIS , Société Générale وبعد تحليلنا لنتائجها حاولنا الخروج ببعض التوصيات التي قد تكون كملاحظات سواء بالنسبة للبنوك أو للمؤسسات يستفاد منها مستقبلا.

#### ❖ التوصيات:

- ◀ محاولة تعزيز علاقة البنوك الأجنبية بصناديق ضمان القروض ووكالات دعم وتشجيع الاستثمار لتخفيف تكلفة الضمانات على المؤسسات الصغيرة و المتوسطة.
- ◀ التقليل من المركزية في اتخاذ القرارات البنكية و توسيع مهام الوكالات الفرعية من خلال إعطائها صلاحيات أوسع في اتخاذ القرار .
- ◀ زيادة انتشار و حضور هذه المؤسسات البنكية الأجنبية على مستوى الولايات من خلال فتح فروع جديدة بهدف تقريب البنك من المؤسسة و خاصة على مستوى بعض الولايات الداخلية.

- ◀ محاولة تطوير وتنويع المنتجات البنكية الخاصة بقطاع المؤسسات الصغيرة والمتوسطة من خلال استحداث طرق تمويل عصرية.
- ◀ محاولة تأهيل المؤسسات لصغيرة والمتوسطة والارتقاء بطرق التسيير حسب التقنيات الحديثة مما سيدفع البنوك بنوعيتها العمومية والخاصة لتطوير خدماتها بما يتماشى مع مستوى المؤسسات.
- ◀ مضاعفة الجهود للتقليل من البيروقراطية والفساد البنكي وفتح الباب أمام صغار المستثمرين.
- ◀ مراجعة القوانين والتشريعات الموجودة المتعلقة بتنظيم عمل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة، وتجنب التغيير المفاجئ والعشوائي للقوانين.
- ◀ خلق مناخ نظيف ومناسب (سياسيا، اقتصاديا، اجتماعيا، قانونيا) لتطور المؤسسات الصغيرة والمتوسطة وتسهيل الاستثمار فيها.
- ◀ تطوير وسائل التمويل ومواكبة الطرق الحديثة في التمويل من خلال تطوير الأسواق المالية.

#### المراجع:

1. القانون التوجيهي لترقية م ص م ديسمبر 2001
2. كريمة بوسنة. البنوك الأجنبية كمصدر لتمويل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة بالجزائر " دراسة حالة البنوك الفرنسية" مذكرة تخرج لنيل شهادة الماجستير ، جامعة تلمسان الجزائر 2010.
3. ابد ناجي بن حسين ، آفاق الاستثمار في م ص م بالجزائر ،مجلة الاقتصاد و المجتمع ،جامعة منتوري قسنطينة العدد 2/2004،.
4. د. صالح صالحي ، أساليب تنمية المشروعات الصغيرة والمتوسطة في الاقتصاد الجزائري ، ندوة المشروعات الصغيرة والمتوسطة في الوطن

العربي: الإشكالية و آفاق التنمية، المنظمة العربية للتنمية، مصر، 2004.

5. Abdelatif Benachenhou , les nouveaux investisseurs , édition Alph design ,Algérie, mai 2006
6. Analyse du MEDEF sur les nouvelles règles relatives aux investissements étrangers et au commerce extérieur en Algérie juin 2009
7. bulletin d'information économique, N° 6, 8, 12, 14, 16, 15
8. CNES avant- projet de rapport « pour une politique de développement des PME en Algérie 2002 »
9. ministère de la petite et moyenne entreprise et de l'artisanat. [www.pmeart-dz.org](http://www.pmeart-dz.org)
10. Samia Gharbi, les PME- PMI en Algérie état des lieux, UNIVE RSITÉ DU LITTORAL CÔTE D'OR PALE , Laboratoire de Recherche sur l'Industrie et l'Innovation CAHIERS DU LAB. RII N°238 Mars 2011.
11. [www.sociétégénérale-algerie.dz](http://www.sociétégénérale-algerie.dz) historique de la banque
12. [www.algerie-dz.com](http://www.algerie-dz.com)